

FAGOR

Componentes de Automoción

Fagor Ederlan, S. Coop.



ALBARAN DE SALIDA / DELIVERY NOTE

Nº.albarán : 80668524
Del.Note Nb: 80668524
Fecha Exp : 01.07.2026
Del. Date : 01.07.2026

Fecha rec: 2000
Rec date :

Destino / To

Cliente :
Customer: Magna PT S.p.A.
Direccion:
Del.address: Via dei Ciclamini, 4

Modugno Bari 70026
Italia

Planta :
Center :

Puerta de descarga:
Unloading point :

Puesto de consumo :
Point of consumption : 30856

Proveedor / Supplier

Código:
Code : 91000014
Dirección:
Address : Polígono Kataide
Poblacion:
City : Mondragon 20500
País:
Country : España

Transportista/Carrier Transport number:406046

Razón social :
Short name : LKW WALTER Internationale
Matrícula :
Plate Nb : PZ7L522
Remolque :
Remoc.plate : WGM1910P

501WS25930

Unidad transporte:
Del Unit. : Transp. ind.p. carr.

Referencia / Reference	Denominación / Description	Cantidad Quantity			Unidad Unit	Embalaje Package Referencia Reference	Bultos Box	Etiqueta Label	Cant/Bul Qty/box	Nº. Pedido Order Nb.	Rec. Doc.	Observaciones Comments
		Enviada Delivered	Recibida Received	+								
M0143169	CARTER MECANISMOS M014	500			PZA	TBA-501494	020	28493865/28500052	25	550004630701		
						TBA-501711	120					
KUEHNE+NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA) 06 LUG 2026 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"												
Peso neto total : Total net weight:		4.018		Peso bruto total : Total brut weight :		5.302		Nº total de palets o contenedores: Total Nb.of palets or containers:		020		

Observaciones:
Comments :

El responsable de la entrega del residuo de envase o envase usado, para su correcta gestión ambiental, será el poseedor final.

Responsability for the correct environmental management of packaging residue or used packaging material falls with the final recipient.

A RELLENAR POR RECEPCION
TO FILL BY THE RECEIVER

Inscrita en el Registro Mercantil de Guipuzcoa, Tomo n.º 1 del Libro de Cooperativas, Folio N.º 167, Hoja N.º 18, Inscripción 1.ª - C.I.F. ES/F/20025292
Registro de productor de productos: ENV/2023/000003102

Proveedor / Supplier	Recepcion / Receiver	Almacen / Warehouse	Transportista / Carrier
SIGNED BY ROMAN MA Fagor Ederlan	Conforme / Assigned		

1-15; 21; 22

1 Sender / Отправитель / Siuntėjas Fagor Ederlan Koop.E. Tonebaso Pasealekua, 7 20540 - ESKORATZA (Gipuzkoa) BIE ESPAINA						THE INTERNATIONAL CARRIAGE OF GOODS BY ROAD (CMR) / МЕЖДУНАРОДНАЯ ТОВАРНО - TRANSPORTNAYA НАКЛАДНАЯ / TARPTAUTINIS KROVINIŲ TRANSPORTAVIMO VAŽTARAŠTIS																	
						This carriage is subject no withstanding any clause to the contract, to the Convention on the Contract for the International Carriage of goods by road (CMR)						Dанная перевозка, несмотря ни на какие прочие договоры, осуществляется в соответствии с условиями Конвенции о договоре Международной дорожной перевозки грузов (КДПГ)						Šis pervažiomas vykdomas, neatsižvelgiant į kitus susitarimus, pagal Tarptautinių krovinų pervežimo sutarčių konvenciją (CMR)					
2 Consignee / Получатель / Gavėjas Magna PT SpA Via dei ciclamini Modugno Bari Italia						16 Carrier / Перевозчик / Vežėjas GIRPOLTRANS Sp. z o.o. Part of Girteka Ph. +48 798 652 652 NIP: 8351611779, REGON: 381594062, KRS: 0000752778; Adres: ul. Poznanska 4, 62-080 Sady, Polska www.girteka.eu																	
3 Place of delivery of the goods / Место разгрузки груза / Krovinio iškovimo vieta Modugno Bari Italia						17 Following carrier / Последующий перевозчик / Sekantis vežėjas																	
4 Loading place and date / Место и дата погрузки груза / Krovinio pakrovimo vieta Arrasate (E) 1-7-26						18 Carrier's reservations and remarks / Транспортные условия / Vežėjo sąlygos ir pastabos																	
5 Documents attached / Прилагаемые документы / Pridedami dokumentai																							
6 Marks and numbers / Знаки и номера / Ženkiai ir numeriai		7 Number of packages / Количество мест / Vietų skaičius		8 Method of packing / Род упаковки / Įpakavimo būdas		9 Nature of the goods* / Наименование груза / Krovinio pavadinimas		10 Statistical number / Статист. № / Statistinis Nr.		11 Gross weight in kg / Вес брутто кг / Svoris bruto, kg		12 Volume in m³ / Объем м³ / Tūris, m³											
40		CARTON		PAPER		ALUMINIUM		14754															
Class* Класс Klasė		Number* Цифра Skaičius		Letter* Буква Raide		ADR* ДОПОЛ. Sutartis																	
13 Sender's instructions / Указания отправителя / Siuntėjo nurodymai						19 To be paid by / Подлежит оплате / Апмокėjimui		Sender / Отправитель / Siuntėjas		Currency / Валюта / Valiuta		Consignee / Получатель / Gavėjas											
						Carriage charges / Ставка / Pervaziomo kaina		KUEHNE+NAGEL s.r.l.															
						Discount / Сюджа / Nuolaida		Via dei Ciclamini, SNC - 70026 Modugno (BA)															
						Difference / Разность / Skirtumas		06 LUG 2026															
						Addition / Надбавки / Priedas		"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"															
						Supplem. Charges / Дополнительные сборы / Papildoma įmokava																	
						Miscellaneous / Прочие / Kit																	
						Total to be paid / Итого к оплате / Viso apmokėjimui																	
14 Cash on delivery / Возврат / Gražinimas						20 Special agreement / Особые согласованные условия / Ypatingos suderintos sąlygos																	
15 Terms of delivery / Условия оплаты / Apmokėjimo sąlygos						21 Place of issue Подготовленный Сурашьта Arrasate						On: Дата: Data: 1-7-26											
22 Signed by ROMAN MARTICORENA Signature and stamp of the sender / Подпись и штамп отправителя / Siuntėjo parašas ir spaudas Ederlan Koop. E.						23 Signature and stamp of the carrier / Подпись и штамп перевозчика / Vežėjo parašas ir spaudas GirPolTrans Sp. z o.o.						24 Goods received Груз получен Krovinys gautas Date: Дата: Data:											
25 Registration No. / Регистрац. номер / Registracijos Nr. Truck / Тягач / Vilkikas PZRLS22 NGM 1910P						26 Type / Марка / Markė Truck / Тягач / Vilkikas SADY						Trailer / Полуприцеп / Puspriekabė											